



THE DAYBREAK.

WANKAN TANHAN ANPAO KIN HIYOUNHIPI"—LUKE 1:78

WOKAJUJU 50 CENTS

Santee, Nebr., July-Aug.-Sept., 1935

VOLUME XLVI, NUMBER 4 & 5

NIOBRARA DEANERY
EPISCOPAL CONVOCATION
ON WOECON KIN

August 18, 19, 20, 1935

Mitakuyepi: De omaka kin Standing Rock Mission en St. Elizabeth Church kin icahda oyate yahipi yuciqaya ahiyatipi, qa Convocation econpi qon, he iyayustag Okodakiciye Wakan kin Inyan Bosdata oyate ehna wanna omaka wickemna zaptan wowaši econ kin wokiksuye tanka heča.

Sunday, August 18, 1935

7:00 a. m. Wote śni Wotapi Wakan woecon on Convocation tawoecon kin he yunganpi. Rev. Dallas Shaw, yuwanan. Wośna-Kaġa yamni okiyapi, 161 icupi qa wohnaye kin \$12.96 henakeca.

10:00 a. m. Wałipe ohanzi oħdateya Owačekiyé Tanka kin he econpi kta, qa isakib Deacon wicakagapi Woecon kin hee econpi kta on Santee, Yankton, Crow Creek, Lower Brule, Cheyenne, Sisseton, Flandreau, Standing Rock, Rosebud, qa Pine Ridge, omaka iyohi toked owečinhan upi ece kin iyeced Wapaha tawapi kin ihakam au.

He icunhan Tipi Wakan kin eciyataghanan Helpers, Catechists, Deacons, Priests qa Bishop Roberts hena tukte omaka en wowaši yuhewicakiyapi kin eced kicihdeya paši akiciupi.

The Rev. Dr. G. Warfield Hobbs, tuwe New York otonwe etanhan hi kin he Tokatakiya Yapi (Forward Movement) kta on wowaḥokonkiye wan awacinpica qa iyotan otapapi kta iyeced oyate kin owicakiyake. Iapi iwohdake cin he St. John 1:39, en "Wanna oape iwicemna ikiyena hehantu". ("It was about the tenth hour") eyapi kin hee. Otoiyohi "oape iwicemna unyuhipi kin en wowaditake, wacinyanpi qa Jesus Christ towaśake on oīčidepi (search yourselves) kta econwicasí. He eciyataghanan Tokatakiya yapi oecon kin opapi e hduwicakiyapi kta.

He ihduštan qonhan Mr. Sidney Bearshart, Deacon kaġapi. Rev. John B. Clark, Wicasa Wakan wicohan yuhekiyapi kte cin Bishop en kahi. Rev. Cyril C. Rouillard, Litany wocekiye kin yawa, Wotapi Wakan kin Bishop Roberts yuwanan. Revs. Stephen King, John B. Clark qa Joseph Du Bray okiyapi.

2:00 p. m. Inyan Wokiksuye Yuzamnapi Woecon Kin. Inyan Wokiksuye kin de can qeya inyan icaga (Petrified wood) heča on kaġapi. Innkpa ekta inyan obe ota on Canicipawega kaġapi wan ehdepi. Nakun wicoie kin dena maza omdoton akan pagopi.

"Erected to commemorate the fiftieth anniversary 1885-1935 of the establishing of the Episcopal Church among the Standing Rock Dakota Hunkpapas by the late Bishop Hare, First Bishop of South Dakota

Token awacinpí qa wokiksuye kin de on Convocation kicopi kin Rev. J. B. Clark oyake, qa woecon Bishop iye econ kta qu.

Tona otokaheya oyanke den yewicasípi wowaši ohnayan wowašiye unpi kin hena tonipi qa tawoonspepi on pidaya qa wicakiyá Bishop wocekiye eye. Odowan 167 hé downanpi icunhan Rev. Vine Deloria, Wokiksuye Inyan akaħpa ehdepi kin he yuza-

mni. "Wowapi Wakan" etanhan Joshua 24:14-28 hehanyan Rev. Cyril C. Rouillard yawa. Omaka Wicemna Zaptan Wokiksuye kin deon Rev. Dallas Shaw, oyate kin canpteli wowaḥokonkiye wan tiyata yuha kipi kta iyecen wicaqu. Odowan wanji dowanpi icunhan tona ed hipi kin ataya Wopida Wośnapi (Thank Offering) wan econpi qa hena mazaska kin N. W. C. wohnaye ed ye kta yuštanpi. Bishop Woyawašte eye qa icipas Wałipe wokeya ekta ataya unhdipi.

Woyatan kin he ahiyayapi qa tona mnyanpi kin Wahna Wośnapi akan wośnapi.

Hehan Wowanyake ieśni oyakapi (Pan-tomime) ohnayan Omaka 50 kin he imahed taku okitaninjan owečinhan icage qa tuwepi nakun hena en tehiya wowaši econpi kin hena, tona Convocation ekta hipi kin wan-yag wicakiyapi.

Standing Rock Mission en Tipi Wakan sákwain token owečinhan kaġapi kin hee, qa St. Elizabeth School tohan icage, nakun Bishop Hare, Rev. Henry Swift, Rev. Philip Deloria, Miss Francis, Miss Bridge, Mrs. MacKibbon, Rev. William Holmes, qa Rev. K. Brent Woodruff henja wicapazopi. Qa wica qa winyan tokaheya Okodakiciye Wakan en opapi dehanyan niunpi kin hena cokata ahiwicahdepi. Nom wohdakapi, nakun ptaya Odowan 3 he wowapi cona qa cando-wankiyapi cona downanpi. Nakun wakanheja wayawa hipi, otokaheya ekta qa dehan woonspe wankantu hehanyan onspewicakiyapi kin hena eced pazopi.

5:00 p. m. Bishop Roberts, Wicasa Wakan, Catechists, Helpers, qa winyan tona yewicasípi on wowaši econpi kin om minciye.

8:00 p. m. Omaka iyohi Convocation en Bishop Owohdake kaga ece kin he de lita-yetu hduēcetu.

9:00 p. m. Convocation yuecetupi, Rev. Vine Deloria he Dean un kta. Rev. Cyril C. Rouillard Wowapi Kaġa hee kta qa Rev. John B. Clark, Convocation mazaska he awanyake kta, heced wicayuštanpi.

Rev. Herbert Welsh, Sam. Yellow Cloud, qa William Spotted Eagle, dena Bishop ta-wohdake kin iwanyakapi kta on Committee wicakagapi. Convocation Wowapi Kaġa kin Miss Francis naapekiciyuzapi kektawinge wanji yekiye kta yuštanpi. Wo-yoatánin (Resolutions) kagapi kta on Rev. Dallas Shaw, Rev. Joseph Du Bray qa Mr. Richard Larabee hena Committee unwicasípi. Convocation Mazaska Awanyaka Report tawa kin iwanyakapi kta Committee kin dena eepi: Mr. Patrick Shields, Mr. William Center qa Mrs. Charles Eagle. Qa Report kin dee. Mazaska icu kin \$175.97; yusote kin N. C. F. on \$100.00; dehan yuha un kin \$75.97.

Catechists qa Helpers wiši tawapi kin toked yuwanan iyeyapi kta on Bishop icekiyapi kta, Louie Loves War motion kage qa Morris Shoots Bear okiye. Motion de yuštanpi, qa Convocation en Dén un kin iye, tuwe yamni iwicacu kta yuštanpi, hečen Louie Loves War, John Ear, qa Beaman Owen hena eepi kta iwicacu.

Government kin Dacota kin Hospital wan wicakigae kte cin he Pierre en cokaya kin heon, hed kagapi kta iyecetu, nakun on Committee etanhan wicakagapi kta iyececa e Rev. Joseph DuBray woiwanyake pazo,

ta he ekhnakapi qa enakiyapi.

Monday, August 19, 1935.

7:00 a. m. Y. P. F. Ptaya Wotapi Wakan icupi. Rev. Vine Deloria, yuwanan, Revs. Henry H. Whipple, Frank Thorburn qa Standish MacIntosh okiyapi.

10:00 a. m. St. Mary's School en Itancan Miss Grace Staple he Bishop cokata ahí qa tuwe kin oyake. Hehan Miss Staple, St. Mary's School en wicincana taku onspépi kta on ookuwa kin hena oyake. Crow Creek Dormitory is eye iyecen oihdakapi. Qa Dakota oyate ehna Mrs. Martha Irving, first U. T. O. worker heca yaotaninpi.

Hare School nakun on Report kaġapi.

Deaconess Cartwright, Rev. Walter Reed, qa Mrs. Reed hena decena Dakota ehna wowaši econpi kta wicayaotaninpi.

Sister Horner, Pine Ridge ekta Community House wanji yuhapi kta icakijapi kin he iwohdake.

Anpaō Kin on Iapi Kahniga unpi kin report kaġapi.

St. Elizabeth School etanhan wakanheja Waśicun om iečahiya wayawapi, dod-iħanpi (Waśpanyanpi) woonspe nakun wicaqupi oyakapi. Deaconess King, Woonspe wakan Niobrara Deánery en icalyapi kta oecon iyuta aui kin he cajeyate.

2:00 p. m. Wica Tawomnaye cokata hdohipi. Ataya \$546.97 ahipi.

Sinasapa Okodakiciye Wakan etanhan Mr. Joseph Pretends Eagle qa Mr. Louie Thief of Kenel, South Dakota, Convocation unkita-wapi ekta uwicasípi, Peyote kin he unkitaoyate idagyapi kte śni cimpi kuwapi kin owicunkiyapi kta iwacinyanpi. Owicunkiyapi kta yuštanpi. Deon Dean Clark Dean Deloria Mr. Edgar Firethunder, Mr. Dennis Buck qa Mr. Dominick Long Bull committee wicakagapi.

Government Hospital ake iwohdakapi, tka motion otakiya aui heon, tona motion kaġapi kin ataya icipas ikikcupi qa ekhnakapi qa hehand asnikiyapi.

Bishop Roberts yamni owečinhan Wicasa-yusutapi Woecon econ. Wośna Kaġa Revs. John B. Clark, Henry H. Whipple, Levi M. Rouillard qa Harry Renville hena Candidates awicahip, akešakowin Wicayusutapi opapi.

Wicokaya wocekiye Rev. Thomas Hemminger econ.

Itayetu ekta Koška Omničiye napin qa Winyan Omničiye ośpāyetonton mniciyapi.

Tuesday, August 20, 1935

7:30 Mrs. Emily Shaw, Mrs. Hachaliah Burt qa Rev. Joseph Paints Yellow qa unma tona hekta Convocation itahena tāpi kin hena wicakiksuya Wotapi Wakan icupi. Bishop Roberts yuwanan. Rev. Levi M. Rouillard, Rev. John DeCory qa Rev. Dickinson hena okiyapi.

9:30 a. m. Committee wicakagapi kin hena taku econwicasípi on token waeconpi kin oħdakapi.

The Rev. Dr. Hobbs cokata ahipi qa Antepu Wakan heehan wowaḥokonkiye kage kin heon woyaonihān qa wopida qupi. Niobrara Wicayusutapi Canicipawega wan wokiksuya yuhe kta qupi, itkom tohanyan pikida kin oħdake.

Rev. K. Brent Woodruff, tanyan tiyata

ANPAO KIN
SANTEE - - - - - NEBRASKA

Millard M. Fowler - - - - - Publisher

Anpao—The Daybreak, is published in the interest of the Protestant Episcopal Church among the Sioux Indians of the Northwest.

The subscription price is 50 cents per year, two years one dollar.

Executive and Editorial Office, Mission, S. D.

Editors

Rev. Paul H. Barbour - Mission, S. D.
Rev. C. C. Rouillard - Little Eagle, S. D.

Entered at the Post Office at Santee, Nebr., as second class matter, and accepted for mailing at special rate of postage provided for in Section 1103 Act of October 3, 1917, authorized May 17, 1920.

The months in which the Anpao is issued are: Jan.-Feb., Mar., Apr.-May, June, July-Aug., Sept., Oct.-Nov., Dec.

(THE DAYBREAK)

Wi akenonpa (one year eca) kaśpapi zaptan kajupi kta.

Wi wikkemna nonpa sanpa topa (two years) eca mazaska wanji kajupi kta.

Money Order, Mission, S. D., on opetonpi qais wowapi askape Rev. Paul H. Barbour yekiyapi kta.

hdi qa Omniciye opeya un kin unkiyuškinpi.

Rev. J. DuBray Owayazan tipi wan on taku cinwicakiye qon he sanpa cajeyatapi kte śni John Ear da qa Hugh Top Bear okiye qa he yuštanpi.

Wicalapi makoce eyapi tka ekhnakapi.

Rev. Paul Chekpa wicokaya wocekiye econ.

Sinasapa Omniciye etanhan Peyote on token waeconpi kte cin owicunpapi kta iwacincunyanpi eced econqonpi kta heon committee unpi kin wowapi wan kaśpapi qa en caje očiwiwapi kin he yawapi.

2:45 p. m. Convocation detanhan Rev. Dallas Shaw, woyounihani wanji ecakiconpi kta Rev. John B. DeCory, motion kage qa Rev. Dr. Joyner okiye qa he ohna yuštanpi.

Rev. Mr. Dallas Shaw—Lakota Wicasa Wakan wašte na wicasa okitaninyan un kin he tawicu Mrs. Emily Shaw ta oyakapi naunhoni pi qon hehan lila oiyokišice. Tahan na lila wayazanke qon he slolunyanpi na wohiyagle tawapi kin heon wokicanpte wicauunkiyuhapi na cante ataya on Wakantanka winyan kin le akisni kta iceunkiyapi. Tka Wakantanka waonšila kin woksape tawa kin ogna Iye kin ekta na woohiye kicignake kin ekta kico.

Yušna śni Emily Shaw omaka iyoji Convocation ekta hi qon, letanhan tokatakiya el un kte śni kin heon ota lehan iyounkišapi. Waniyetu lila ota slol unyanpi na teunhilapi. Tka lehan nakun waanagoptanyan Wakantanka tokiconze tawa kin itokam patus naunjinpi, na ake pa yuwankanl unkikicupi na Emily Shaw tawiconi wan Christ iyececa wiconi wan wowašte on iyokihi ca, na wiconi wan wicohan wašte econ na iyaye kin heon Wakantanka wopila unqupi.

Wicasa na winyan okitaninyan unpi kin hena tantanhan wicoie eyapi na owapi kin ota. Tka tona wiconi wahwayela na owan-yag wašte na tewicalinhapi unpi kin hena tantanhan conala owicakiciyakapi. Ho tka wiconi wašte na waliwayelapi kin lena Wakantanka itokab ee lila woyounihani ojula na tanka. Wicakeya wowašte waksica kin hecapi na wicoicage tawapi kin maka el iyo-yanpa unpi.

Cinye unyanpi Dallas Shaw nahanhci teunhlinlapi na wokikanpte unkayuhapi kin he slolkiya.

Wowapi kin le iyecece kagapi wanji Convocation Woecon kin el opa kta, na nakun wanji Mr. Shaw iyeayakiyapi kta e iceunni-ciyapi. Committee, Neville Joyner, David W. Clark.

Hahatonwan oyate Ikciyuškinpi wowapi wan unqupi kin on woayupte kin he Rev. Herbert Welsh, Sam Yellow Cloud qa William Spotted Hawk hena kaśpapi qa tanyan okiwapi.

Tokata tuktel mniciyapi kta kahnigapi

kta yuganpi. Crow Creek Mission kin en St. John the Baptist Church etanhan Convocation kicopi. Tuka Rosebud Mission ekta kta yuštanpi.

Amdeza Po. Delegates waneya qa owinja ko on igluha yapi kta e woyuštan kagapi do.

Ehake wacekiyapi kin ed Mr. George Selwyn, Holy Name Church, Yankton Mission qa Mr. Guy Lawrence, Holy Faith Chapel, Santee Mission henaos Wawokiye wicakagapi.

Mr. John Standing Cloud, Emmanuel Church, Cheyenne Mission, qa Joseph Packard, Good Shepherd Station, Standing Rock Mission etanhan he kici Catechist wowaši wicaqupi.

Na Harry Little Soldier, Pine Ridge Mission qa Clay Yellow Eagle henaos tehan wowaši en wacintanka škanpi kin on wicayounihani qa Senior Catechists wicakagapi.

Ehake taku Mishop cantewašteya yao-tanin kin mazaska tona Convocation ed ahipi kin hee.

Womnaye \$ 121.85
Winyan 2,383.47
Wica 546.97
Y. P. F. 1,050.68

Ataya \$4,102.97

Bishop Roberts Woyawašte eye kin he iyahna ake ataya Forward Movement opta-ye aye kin opeya sanpa "Oape iwicemna wahehantu" wan abdes-unyanpi kin on wo-waditake, wacinyanpi qa Christ towašake on oicideli woecon wanji tawa unkihdawapi qa wicakeya unkicanyanpi kta.—Convocation Wowapi Kača, Cyril C. Rouillard.

Report of the Treasurer of Niobrara Convocation Fund

Wakpala, S. D.
August 18, 1935
Balance on hand Aug. 18, 1934 \$ 77.00
Offerings, two services, Aug. 19 22.90
Offerings at services, Aug. 20 3.50
Offerings at services, Aug. 21 6.65
Societies presented at Convo. 1934.. 65.20
Dividend on Todd Co. State Bank certificate72

Total Receipts \$175.97
Paid to Native Clergy Fund \$100.00
Balance on hand Aug. 15, 1935..... 75.97

\$175.97

Respectfully submitted,
JOHN B. CLARK, Treasurer
O. K. by Committee.

St. Elizabeth Church
Aug. 19, 1933

Convocation Dean kin:

Le hihanna kin Bishop kici iyuškinyan wounglakapi na taku iwounglakapi kin okicicahniyan wounglakapi. Na woayupte kin onahon wašte e unqupi kin niš eya inaħni nayahonpi uncinpi kin on wowapi kin le un-icagapi. Bishop wicoie tawa: lehantu lica Koska Itancan na Wawokiya kin owicakiyapi ktta tokel econpicašni keya. Bishop le wicohan kin lila el ewacin na Wiyohinyan-pata igni qeyaś inš eya tokel oteħiyan unqupi kin iyecece kagapi. Heon etanhan taku wanji tokata tokaheya okiyapi kte he Koska Itancan na Wawokiya kin hena eepi keya. Committee: Lewis Loves War, John Ear, Beaman Owen.

ANPAO KIN TOIE

Little Eagle, S. D., Sept. 10, 1935.
Niobrara Deanery Obašpe kin,
Mitakodapi:

Convocation ekta mazaska ayahipi kin he etanhan oyanke tona miksuyapi qa mazaska maqupi kin he \$15.10 henakeca. Qa Rev. Paul Barbour miye on omaka wanji iyawa Report kage kin en ten cents henana.

Heon taku epe kte cin he \$15.20 dena ataya qa nakun akapeya mdusota hehan ekta cihipi kin hee.

Detanhan tokatakiya tohanyan mazaska wanice kin hehanyan "Anpao Kin" kagapi kte śni kin iyuha kiksuya po.—Eyanpaha ni-tawapi miye, Anpao Kin.

CONVOCATION OFFERINGS, 1935
(By Chapels)

Cheyenne	Women	Men	Y.P.F.
St. John	70.00	4.63	64.00
Ascension	24.77	2.75	
Emmanuel	67.01		16.70
St. Andrew	36.30	1.70	26.38
St. James	3.00	1.00	
St. Luke	7.90	6.00	16.00
St. Mark	19.00		
St. Mary			3.27
St. Paul	28.00		
St. Stephen	17.00	1.00	20.00
St. Thomas	18.50	8.50	23.55
	291.48	25.58	169.90

Crow Creek			
All Saints	43.33	3.25	6.20
Ascension	7.46	6.95	
Christ Church	37.79	2.25	87.74
St. John Baptist	43.30	2.00	1.50
St. Peter	6.85		
	138.73	14.45	95.44

Lower Brule			
Messiah	9.20		5.19
Holy Comforter	12.75		16.75
St. Alban	18.00		
	39.95		21.94

Pine Ridge Agency District			
Christ Station	8.10	5.55	12.12
Holy Cross	54.20	13.00	60.80
Cleveland Mem.	26.60	10.35	12.38
King Mem.	24.55	17.90	22.25
Messiah	17.90	7.00	15.00
St. Alban	31.45	31.30	21.43
St. James	21.81	6.15	11.27
St. John	8.80	7.70	10.45
St. Jude	2.00	2.00	7.90
St. Julia	11.20	4.00	22.77
St. Luke	20.73	10.09	9.43
St. Mark	29.65	20.25	32.03
St. Matthew	3.20	1.60	12.20
St. Paul	11.61	2.00	5.47
St. Peter	23.30	10.90	30.00
St. Philip	39.35	19.00	34.45
St. Thomas	23.15	8.70	9.94
Stirk Sta.	4.85	4.85	3.41
Tuttle Sta.	8.10	3.65	26.89
St. George	15.40	2.00	4.00
E. C. U.	11.00		
W. C. U.	14.11		
	411.06	187.99	364.19

Pine Ridge: Corn Creek			
All Saints	60.00	18.59	9.01
Gethsemane	28.00	8.00	8.76
Good Shepherd	9.05	2.08	
Grace	30.00	8.00	4.91
Hope	13.15	1.00	
Mediator	6.00	5.40	5.00
St. Barnabas	30.00	6.40	8.64
St. Mary	35.00	7.50	8.02
St. Philip	2.00		
Trinity	24.00	2.00	32.23
Inestimable Gift	74.25	12.00	34.70
	311.45	70.97	111.27

Rosebud			
Church of Jesus No. 1	107.76		
Church of Jesus No. 2	11.95		
Advent	9.00		6.21
All Saints	21.10	.68	6.32
Calvary No. 1	19.01		
Calvary No. 2	13.00		
Epiphany	5.01	1.50	9.58
Grace	7.92	.50	1.22
Holy Innocents	40.29		21.90
Holy Spirit	6.55		5.75
Mediator	14.50		7.08
St. Agnes			.80
St. Andrew		1.00	1.00
St. James		2.00	
St. John	7.00	.81	.76
St. Mark	2.25		.56
St. Paul	18.39		.30
St. Peter	6.50		.25
St. Philip	6.00		1.17
St. Thomas	49.32	8.42	8.49
Trinity No. 1	115.45		
Trinity No. 2	102.00		
Cedar Butte	3.15		
St. Stephen	10.08	3.45	
Boarding School			11.73
	576.23	18.36	123.99
Santee			
Blessed Redeemer	10.00		
Holy Faith	26.30	2.40	15.63
M. M. Saviour	20.17	7.83	10.78
	56.47	10.23	26.41

Sisseton			
St. James	83.60	4.50	30.20
St. John Baptist	28.42	2.50	13.30
St. Luke	2.51	2.00	
St. Mary	47.10	20.75	31.18
	161.63	29.75	74.68

Standing Rock

St. Elizabeth	124.41	11.25	20.00
Good Shepherd	28.20		5.00
Holy Spirit	8.05	1.00	
St. Paul	37.00		
St. John Baptist	39.55	3.05	14.00
St. Philip	25.00		
St. Thomas	30.65	.50	
	292.86	15.80	39.00

Yankton

Holy Fellowship	45.51	9.29	5.78
Holy Name	19.10	1.50	
St. Philip	39.00	3.20	8.08
	103.61	13.99	13.86

Anonymous gift		10.00	
B. C. U.	73.05		
B. S. A.	86.80		

Pine Ridge Collection		50.60	
Convocation Collections		71.25	
Women's Offerings		2383.47	
Men's Offerings		546.97	
Y. P. F. Offerings		1050.68	
		4102.97	

Purposes of Offerings

N. C. F.		\$1,905.97	
N. W. C.		1,151.64	
Bishop's Salary		130.36	
Convocation Fund		132.40	
U. T. O.		117.80	
Women's Tent		46.55	
Catechists		262.46	
Anpao		15.10	
Y. P. F. Tent		27.31	
B. T. O.		55.32	
Insurance		16.00	
St. Elizabeth's School		43.97	
St. Mary's School		33.60	
Hare School		80.69	
Crow Creek Dormitory		27.77	
Convocation Expense		5.00	
Mrs. A. B. Clark		5.00	
S. D. Churchman		2.00	
All Saints School		5.00	
Deaf Mute work		1.00	
B. C. U. General Fund		30.03	
Deloria		8.30	
		\$4,102.97	

1935

Niobrara Convocation yankapi kin etanhān committee unkagapi qa Iyan Boslata oyate kin wopila ewicakiye unšípi ca wanna Iyan Boslata Oyate kin nina wopila unkeniciyape lo, ecin nina tanyan unyakuwapi qa tanyan wodunyakiyapi kin hena on. Iyotan winyan na wicasa led iyotaniyekiyapi kin hena owasin cante eciyatohan wopida unkeniciyapi. Committee: John DuBray, Richard Larrabee, Dallas Shaw.

CROW CREEK WOTANIN

June 7, 8, 9, 1935, Kiwitaya Omnickiye Christ Church okna de tokaheya Crow Creek Mission en Kiwitaya Omnickiye econpi.

June 7, 1935

7.30 p. m. Htayetu Wocekiye econpi.

June 8, 1935

7:00 a. m. Wotapi Wakan icupi.

9:00-10:00 a. m. Ptaya mniciyapi.

Crow Creek Mission en Okodakiciye Wakan wowaši on wanjikji kañiñi iwohdakapi qa tokiyotan on waeconpica kin hena iwan-yakapi.

10:00-12:00 a. m. Wicokaya iyakdeya ošpaketonton omnickiye econpi. Wica, Winyan qa Y. P. F. Report kaqapi.

Wicokaya Owote kin he St. John the Baptist iye kicanyanpi qa tanyan eced hduecetupi.

2:00-3:30 p. m. Ake yamnikiya mniciyapi. Iyokihe Kiwitaya Omnickiye kin on Oitan-can kin aena ecpa.

Itancan Mr. Oscar Deloria
Wowapi Kaqá Miss Celeste Cooper
Mazaska Awanyaka Mr. John Saul
4:00 p. m. qa Htayetu owote hehanyan tāpa škatapi, nakun woškate toktokeca econpi. Htayetu wota ayuštanpi ohakam ake woimagaga onge econpi kta, wayuotaninpi otkeyapi kin wanyaka po.
10:00 p. m. Wotapi Wakan icupi kta on Ikdūwiheyapi woecon kin Dean D. W. Clark econ.

Anpetu Wakan Ska, June 9, 1935

7:30 a. m. Y. P. F. Witaya Wotapi Wakan icupi, Rev. C. C. Rouillard yuwanan. Rev. Paul Chekpa okiye, nakun Tecapi kin wahokon wicakiye.

Y. P. F. Minisoše kakda manin hihanna wotapi oiyokipiya heconpi.
11:00 a. m. Inonpa Wotapi Wakan icupi. Dean D. W. Clark yuwanan qa Rev. Robert Benedict okiye, qa Rev. Cyril C. Rouillard Anpetu dehan taku cinpi kin heon wowahokonkiye eye.

Wicokaya owote he Christ Church en Winyan Omnickiye kin yuha škanpi.

3:00-4:30 p. m. Rev. H. Burt (Ikdakes'a) on Wokiksye Owacekiye qa Owohdake econpi. Wica qa winyan dena wohdakapi. Mr. Wooledge, Burt Wooledge, Wallace Ashley, George Odd Face, Maurice Head and Mary Loudner.

4:30 p. m. Asnikiyapi.
5:00 p. m. Wakanheja Wicatonpi anpetu ehan kipi on Wopida Wošnapi owacekiye econpi qa womnaye kin deon, wakanheja iyohi cokata upi qa waniyetu tonakecapi kin okdakapi qa mazašana iyenakeca ekna kapi yunkan \$6.88 ahiknakapi.

6:00 p. m. Wakanheja tankan Htayetu wowicaupi, Icecream ota on wakanheja ataya iyohipi nakun tankapi koya iyowicahi.

8:00 Htayetu wacekiyapi qa he ed Rev. Mr. H. Burt on Tipi Wakan mahed Wokiksye ekdepi kin he yuzamnipi. Thomas Tuttle, John Ear, qa Victor Lodge na Pratt hokšina wan hena tob yuzamnipi.
Akan wicoie kin dena owapi.

In Memoriam

The light from the cross on this church shines forth to the glory of God, and in loving memory of Rev. Hachaliah Burt missionary among the Yanktonian's band of the Dakota Indians on Crow Creek Reservation.

1872-1915

Isaiah 9:2, "The people that walked in darkness have seen a great light: They that dwell in the land of the shadow of death, upon them hath the light shined."

Yupiha woecon yuhapi qa oenakiye ekta wokiksye tanka wan econpi kin dena on sanpa tanyan waecon wacinpi kta iyuduze kin hee

1935 CONVOCATION EL REPRT KIN**Anpao Kin Financial Report, 1934-35**

Balance at Convocation, 1934 \$64.90

Sent in by Chapels

Cheyenne

St. Mark \$.18

St. Andrew 2.51

Emmanuel62

St. Thomas 1.00 4.29

Rosebud

Holy Innocents 3.00

Trinity 4.50

All Saints 4.00

Epiphany35 11.85

Pine Ridge St. Peter 2.00 2.00

Pine Ridge Corn Creek

All Saints 2.16

Hope 4.00

Grace 3.28

St. Mary 9.77

Inestimable Gift 6.00

Mediator 4.50

St. Barnabas 4.00

Philip Sta. 2.50

Trinity 4.00

Gethsemane 4.00 44.21

Total by chapels 62.35

Individual subscriptions..... 13.35

From Convocation Fund

1934 Convocation offering.... 18.35

Total received 94.05

Grand Total 158.95

Expenses:

Postage 1.35

Seven issues 157.50

Total expenses 158.85

Balance on hand, Convocation 1935....10**Corresponding Report for 1933-34**

Balance at Convocation, 1933..... 8.22

Total by Chapels 141.10

Individual subscriptions 21.45

From Convocation Fund 50.00

1934 Convocation offering 71.63

Total received 284.18

Grand Total 292.40

Expenses

Postage 2.00

9 issues 225.50

Total Expenses 227.50

Balance on hand (1934) 64.90

Note: While there is no debt, it was necessary to leave out one issue for lack of funds.

Respectfully submitted,
PAUL H. BARBOUR

REV. AMOS ROSS

Minutes of the Women's Auxiliary of the Niobrara Convocation at St. Elizabeth's School, Standing Rock.

August 18, 1935

The first meeting was held in the Women's Auxiliary tent. Hymn 123 was sung and Mrs. Ashley gave a report of last year's meetings. The following were officers at the meetings:

President Mrs. Ashley
Vice President Mrs. Lambert
Secretary Mrs. Nelson Jenesse

Mrs. Ashley read a letter from Bishop Cook in answer to the sympathy letter written to them after accident and loss of their daughter.

Mrs. A. B. Clark, Miss Bridges, and Mrs. Reed gave talks of encouragement to the women.

A motion was made that before the next convocation the women's auxiliary send in the names of their delegates to our President, Mrs. Ashley. It was seconded and carried.

August 19, 1935.

Meeting held in the basement of the church.

Bishop Roberts told us how he had told all over the East and he said he heard one Bishop tell his people about the Dakota Women and the splendid offering they gave. The Bishop further expressed his deep appreciation of what the women had done.

Major Lippert of Standing Rock spoke on the Wheeler-Howard Bill and told the Women to get behind their men in the working of it.

The People of Corn Creek presented Mr. Alfred Barker with a car. The Rev. V. Deloria gave \$10.00, Rev. Dallas Shaw \$10.00. He brought his new car to the convocation. This report was brought by Mrs. Elizabeth Last Horse. Mrs. Roberts gave a talk on the United Thank Offerings. She told us it was started in 1899. An offering given for Women's Work all over the world. Part of it is used for New buildings. A church is being built at Little Eagle station with money from the United Thank offering. They also sent us Thank offering workers, only for it we would not have Mrs. McKibbon, Miss Staple, Deaconess King, Sister Horner, Eunice Olsen, Lillian Mesnes. We understand what the offerings, no matter how little, means in the Little Blue Box.

August 20, 1935

Meeting was held in the church and women given topics, made their talks.

Mrs. Lambert was given the topic on, "How Can We Help our Church." She urged the Women and Young People to do their very best to strengthen the work of the church, to go forward, to have patience to teach the Young People to advance in the church and to encourage our Ministers and helpers when discouraged, always to be back of them, always pushing onward. If the young people make mistakes, overlook it and give them more advise and encouragement so that they will be willing to start anew, as they are the ones to carry on in the days to come. When we get home do everything possible to do better work than before and to start fresh. Her most important and outstanding point in her talk was that, "We all take a step forward from this convocation, looking forward always and not backwards."

Mrs. Holmes was then given a topic on "How to Help each other." Her most important point was that the best way we could help each other is to read about what others were doing and spreading the news by reading the various church papers. She also brought the different church papers and stressed the point that the work was just as hard in the old days if not harder than now and that the only way we could progress is only by the help of our Heavenly Father. These two reports were very interesting and inspiring.

Our President asked Mrs. Renville to send greetings to the Young People and tell them how happy we are that they were do-

ing such wonderful work for the Church. Mrs. Dallas Shaw was remembered by all the Women and how much they missed her because of the good work she had done. Mrs. Barker gave a report on the work on her reservation and that she had been asked to take the place of Mrs. Shaw and that even though she could never take her place and do as well as she did, she was trying her best to follow in her steps, and that the women were doing their utmost to carry on the work so faithfully done by their sister Mrs. Dallas Shaw.

We all remember that Mrs. Robert was a member of the National Council and that she has been representing us for six years. In the last meeting new officers were elected and we are very happy that Mrs. Barbour has been made secretary of the Women's Auxiliary for the sending out of clothing and supplies and for answering them. She was asked to say a few words and she told us that the National Board had been going on for a number of years but that she is the first Missionary to be on the Board and that she receives the things such as sheets and medical supplies and that if we want to tell them anything or want to know anything she will find out for us.

Mrs. Cain, the President of the Women's Auxiliary to the National Council was planning on being to our Convocation but on account of the death of her niece she was not able to come but expects to be with us next year.

Mrs. Lawrence read the letter that was written to Mrs. McKibbon for their appreciation of all she did for the people at the convocation.

Old Business:

Mrs. Lambert asked the women to discuss three things about the auxiliary tent.

1. To either sell it and buy a new one.
2. To sew up and repair it.
3. To buy new ropes.

Motion was made by Mrs. Deloria that we sell our tent and buy a new one. It was seconded and carried.

A motion was made by Mrs. American Hairs that we sell the tent by pieces and use it for rugs etc. seconded by Mrs. Barker and carried.

Mrs. Little Eagle made a motion that we appoint 2 members to rip the tent, it was seconded and carried.

Mrs. Deloria made a motion that there be four women to cut the ripped pieces. It was seconded and carried.

Mrs. Deloria, Mrs. Last Horse, Mrs. King, Mrs. Red Hail were appointed unanimously. It was decided that the four women cut the pieces and decide how much one piece would cost.

Mrs. Mary King and Mrs. Deloria were asked to let Mrs. Williamson, the keeper of the tent, know what was decided and done with the tent.

The Rev. Creighton gave us a short talk, telling us how happy he was to be here and how he noticed the wonderful work the women were doing.

The following Delegates from their various chapels gave interesting reports and we wish we could write every thing they said but that would be impossible as we have so short a time.

Mrs. Angelic Buck, St. Stephens' Cheyenne.

Mrs. Deloria, Trinity, Rosebud.

Miss Ann Lambert, Calvary, Rosebud.

Mrs. Lawrence, Santee, made the report that all were working together to make money, the B. C. U., St. Andrew, the Young People and Women's Auxiliary.

Mrs. Barker spoke for Mrs. Bull Bear, Trinity Church in Kyle.

Mrs. Swan, White Horse, Emmanuel.

Mrs. Last Horse, Good Shepherd, Corn Creek.

Mrs. Noble, St. John the Baptist, Sisseton.

Mrs. Brings the Pipe, Epiphany, Rosebud.

Mrs. Julia McBride, Holy Name, Chouteau Creek.

Mrs. Welsh, St. Thomas, Standing Rock.

Mrs. Ree, Holy Name, Chouteau Creek.

A motion was made by Mrs. Holmes that we all buy the South Dakota Churchman or

have some one buy a copy and let each other read them. It was seconded and carried.

Mrs. Lambert made a motion that we help our own Anpao by sending in news promptly and be a subscriber, seconded and carried.

Mrs. Ashley told us all when we get home to bring up about the Anpao and try to subscribe for it at least in each guild.

Mrs. Blossom Jumping Elk brought the greetings from the Young People.

Mrs. Jenesse, Secretary.

NATIVE CLERGY FUND

January 1 to August 10, 1935

Receipts

Cheyenne	\$ 36.73
Crow Creek	1.84
Flandreau	
Lower Brule	
Pine Ridge Agency	
Pine Ridge Corn Creek	
Rosebud	167.22
Santee	11.60
Sisseton	27.91
Standing Rock	13.55
Yankton	5.97
Hare School	17.16
Flandreau School	5.00
Total	\$ 286.98

Expenditures

Dallas Shaw	\$ 140.00
Stephen King	140.00
Thomas J. Rouillard	140.00
Alfred J. Barker	105.00
Clayton High Wolf	105.00
Levi M. Rouillard	105.00
Thomas Heminger	105.00
Hugh Charging Bear	84.00
Robert White Plume	84.00
John De Cory	70.00
Joseph Du Bray	70.00
John Black Fox	70.00
Cyril C. Rouillard	70.00
Wallace Zephier	70.00
Christian B. Whipple	70.00
Harry Renville	70.00
Jefferson King	56.00
Paul Chekpa	35.00
Total	\$1589.00

Native Clergy Receipts 1934

Cheyenne	\$ 167.47
Corn Creek	140.30
Flandreau	11.94
Lower Brule	41.00
Pine Ridge Agency	527.70
Pine Ridge Corn Creek	453.56
Rosebud	571.94
Santee	81.30
Sisseton	119.43
Standing Rock	243.82
Yankton	120.13
Convocation	33.05
Convocation Fund	100.00
B. C. U.	15.00
B. S. A.	103.27
Plain Indian Congress	4.56
Rapid City Indian Women	15.00
Friend	5.00
Total	\$2754.47

Native Clergy Expended 1934

Dallas Shaw	\$ 240.00
Stephen King	240.00
T. J. Rouillard	240.00
A. J. Barker	180.00
Clayton High Wolf	180.00
L. M. Rouillard	180.00
Thomas Heminger	180.00
Hugh Charging Bear	144.00
Robert White Plume	144.00
John De Cory	120.00
Joseph Du Bray	120.00
John Black Fox	120.00
C. C. Rouillard	120.00
Wallace Zephier	120.00
Christian B. Whipple	110.00
Harry Renville	100.00
Jefferson King	96.00
Paul Chekpa	60.00
C. M. Jones	60.00
Total	\$2754.00